

## **Geregerena Paul Fala Ioli Fakwalaimoki 'I Filipae Gi**

'I Filipae te falua ba'ela ala gulae tolo 'i Masedonia lia talasi 'e gera soia 'alia lifi ioli Grik gi.

Ala Acts 16 'e alaa sulia talasi Paul 'e ranaa siosi 'ali ka tatae mae 'i laola falua 'e. Paul 'e io 'i laola rara ala falua ba'ela 'i Rom ala talasi 'e gerea buka 'e li. 'I laola buka 'e, Paul 'e oga kae ilia batafena ala siosi 'i Filipae gi, sulia gera kwairanai aala 'alia gulagula ala bata li. Paul 'e oga gera ka io kwaima 'i matanada. Ma ka ilia fada gera ka io mamaea malaa Jesus. 'E ilia lou fada malatada ka io nanata ala God, wasua gera ka dao tonala 'atona gi, malaa lia 'e Paul 'e dao tonai ka sui lo gi. Ma ka faabasu gera faasia dona nala falalauna kotokoto gi. Ioli faalalau kotokoto gi, 'i gera ioli Jiu gera ilia ioli gi sui gera ka rono sulia taki Moses ma 'ole wale na (circumcision) 'ali geraka fababalafea God. Wasua ma, Paul 'e ilia gia ka fitoo ala kwaimana ba'ela God mola. Gia saiai gia 'ado 'oka failia Jesus, ma gia saiai gia rada lo 'i maala God, sulia gia fakwalaimoki lo ala Christ. Ma 'e iko 'ali kwalaimoki ala gia rono lou sulia taki Jiu gi li.

'Are 'ilitoa 'i laola buka 'e li:

Maurinala Paul (1:1-26)

Gia ka donaa maurinala Christ (1:27—2:18)

Faronona sulia kwaima Paul gi li (2:19-30)

God 'e farada ioli gi fofola fitoona gera gi (3:1 —4:9)

## Alaana ala batafena gi li (4:10-23)

<sup>1</sup> I lau Paul failia Timoti, rua wale li galona Jesus Christ gi lia 'e mera geregere ko. Mera geregere ko famiu ioli 'amu fakwalaimoki ala Jesus Christ, ma 'amu ka io 'i laola mae falua ba'ela 'i Filipae gi li. Mera geregere fala ioli etaeta 'amiu gi failia ioli gera kwairanai ala logonae ioli fakwalaimoki gi li lou.

<sup>2</sup> Lau foa 'ali God Mama gia failia Aofia Jesus Christ kae kwai'ofe amiu ma ka kwatea aroarona famiu.

### *Paul 'e foa fada*

<sup>3</sup> Lau batafea rasua God lau famiu, ala talasi lau malata tonamiu gi sui. <sup>4</sup> Ma laka babalafe rasua ala talasi lau foa famiu sui, <sup>5</sup> sulia lau malata tonala kwairanaina 'amu tauda fagu gi ala galona 'alia Faronona 'Oka, ala fulinala lo mae talasi 'amu fakwalaimoki ai, la la ka dao 'i tara'ela. <sup>6</sup> Ala talasi fo, God 'e fuli'ae ala galona 'oka 'e 'i lia 'e tauda gi 'i laola maurinamiu, ma lau saiai 'i lia kae faa ali'afua lou la la ka faasuia lo galona fo ala fe atoa Jesus Christ kae oli mae ai.

<sup>7</sup> I Lia 'e 'e totolia laka babalafe 'urifo suli 'amiu, sulia lau kwaima amiu, ma 'amu ka kwairanai agu failia galona 'e God 'e kwatea fagaulu. 'Amu kwairanai agu ala talasi lau io 'i laola raraa li, ma ala talasi lau fatalo 'alia Faronona 'Oka ma laka kwalaa bolosia. <sup>8</sup> Lau tale 'amiu rasua sulia kwaimanaa ba'ela lau famiu 'e malaa lou kwaimanaa Jesus Christ famiu. God 'e alafafia 'are 'e lau ilida gi gera kwalaimoki.

<sup>9</sup> Lau foa lou 'ali kwaimanaa 'amiu ka taga ma ka bulao. Lau foa 'ali 'amu sai 'oka ala God, ma 'amu ka sai 'oka ala abulona 'e 'oka ma ka ta'a, <sup>10</sup> 'ali 'amu ka totolia filinala 'are gera 'oka ma gera ka rada gi, 'ali 'amu io rada ala fe atoa Jesus Christ kae oli mae ai. <sup>11</sup> Lau foa 'ali maurinamiu ka rada sui sulia kwairanaina 'e Jesus Christ 'e tauda famiu gi. Ma talasi maurinamiu 'e rada 'urifo li, ioli afula gi gera kae batafea God.

### *Maurina kwalaimoki*

<sup>12</sup> Alae iolifuta lau, lau oga 'ali 'amu saiala 'atona 'e gera dao tonagu ala talasi 'e gi li, gera rana 'oka rasua aagu fala fatalona 'alia Faronona 'Oka li. <sup>13</sup> Sulia wale li ofona gera lio folo 'i lifi'e 'i laola luma ba'ela walelitalona li, ma ioli afula mamata gi, gera sai mola 'ada ala lia 'e lau io 'i laola raraa sulia 'i lau wale li galona Jesus Christ. <sup>14</sup> Ionagu 'i laola raraa 'e raefalea afulanala ioli gera fakwalaimoki ala Aofia, 'ali gera faatalo rabetoo 'alia Faronona 'Oka, ma ikoso gera mau.

<sup>15-17</sup> Nali wale gera fatalo 'alia Jesus Christ sulia gera kwaifi fagu. Lioe wale gera ala fatalona 'alia Jesus Christ li iko 'ali 'oka. Sulia gera oga fatalona gera 'alia Jesus kae kwatea ma gera ka 'ilitoa ka liufi lau. Gera tau 'urifo sulia gera oga gera kae kwatea lou tali 'atona fagu talasi 'e lau io 'i laola raraa li. Ma nali wale lou, gera too ala lioe wale 'oka gi fala fatalona 'alia Faronona 'Oka. Gera faatalo 'alia sulia kwaimanaa gera fagu, ma sulia gera saiala God 'e fili lau fala ura bolosinala Faronona 'Oka. <sup>18</sup> Ma 'e 'oka mola 'ala. Wasua 'ala lioe wale gera gi ka 'oka 'o ma ka ta'a, gera

faatalo sulia Jesus Christ. Lau babalafe rasua, sulia gera faatalo sulia Jesus Christ.

'Eo lakaе babalafe 'agua, <sup>19</sup> sulia lau saiala God kae rana lau ala talasi 'e, 'i osiala foana 'amiu fagu failia kwairanaina Aloe 'are Jesus Christ li. <sup>20</sup> Ma kwaiogalina ba'ela lau lo, lau malata tonala God 'ali laka rono lo 'agua sulia kwaiogalina lia, ma ikoso lau mau fala fatalona sulia Christ. Lau 'idufae rabetoo 'i lao, ma laka oga 'ali lau rabetoo lou ala talasi 'e, 'ali ioli gi gera ka batafea Jesus Christ 'i osiagu. Wasua 'ala laka mauri 'ua 'o ma laka mae, lau oga gera ka batafea Jesus Christ 'i fofola 'are lau tauda gi.

<sup>21</sup> Ioli 'e mauri fala taa? Fagu, mauri na Jesus Christ ma maena 'e bi 'oka ka lifia lou. <sup>22</sup> Wasua ma iko 'ali lau saiala ta taa lo lakaе filia. Sulia lau oga 'ali lau mauri 'ua, 'ali lau ulafu 'agua 'alia galona fala Christ. <sup>23</sup> Ma lau oga lou 'ali lau mae, 'ali lau io failia Jesus Christ, sulia 'e 'oka rasua fagu. Iko 'ali lau saiala taa lau oga. <sup>24</sup> Wasua ma 'e 'oka iko 'ali lau mae 'ua, 'ali lau rana 'amiu. <sup>25</sup> Lau saiala me 'are 'e, ma lia 'e kwatea ma laka saiai lakaе mauri 'ua 'agua fae 'amiu, 'ali lau fanasia fitoona 'amiu gi. Ma fitoona 'amiu ka fababalafea 'amiu, <sup>26</sup> 'ali ala talasi lakaе oli lou ko 'i soemiu, 'amu ka batafea Jesus Christ ka tasa rasua 'i osiagu.

<sup>27</sup> Wasua 'ala ta taa ka fuli aagu, abulonamiu ka rada ka la sulia Faronona 'Oka sulia Jesus Christ. 'Amu tau 'urifo, ma ala lakaе la ko 'i soemiu 'o ma ka iko wasua, lakaе rono mola 'agua sulia falafala 'oka 'amiu gi. Ma lakaе saiala lia fakwalaimokina 'amiu gi 'e nasi, ma 'amu ka

io 'alia teke malata, ma teke kwaiogalina mola fala galona ruru fala Faronona 'Oka li, 'ali ioli afula gi gera ka fakwalaimoki ala. <sup>28</sup> Ikoso 'ali 'amu mau 'alia malimae 'amiu gi. Sulia lia lo kae fatalilia fada, gera kae sakea kwaikwaina, ma 'i 'amiu, 'amu kae sakea maurina firi. God kae tau 'urifo. <sup>29</sup> God e fili 'amiu 'ali 'amu fakwalaimoki ala Jesus Christ, ma 'amu kae famalifii lou fala. <sup>30</sup> I lao mae, 'amu lesia lau famalifii. Ma ala talasi e 'amu ronoa gera tau lou 'urifo agu. <sup>30</sup> Ma 'amu kae famalifii lou 'urifo.

## 2

### *Mamaeana kwalaimoki*

<sup>1</sup> Lau saiai 'adona 'amiu failia Jesus Christ e fananata 'amiu, ma kwaimanaa lia famiu ka gwafe 'amiu. Ma lau sai lou ala lia 'amu 'ado failia Aloe 'are Abu, ma 'amu ka kwaiamasi, ma 'amu ka kwaima amiu 'i safitamiu. <sup>2</sup> I osiala 'are fo gi, lau aniulu famiu, 'amu ka kwatea lioe wale 'amiu gi failia kwaiogalina 'amiu gi ka alua lo teke 'are, ma 'amu ka kwatea kwaimanaa 'amiu famiu 'i safitamiu ka ba'ela lou. Ala 'amu tau 'urifo, babalafena lau kae bi ba'ela rasua lou famiu. <sup>3</sup> Ikoso 'ali 'amu fulia ta 'are sulia malatamiu fali faba'ela 'amiu 'i talamiu, ma fala batafenamiu 'i talamiu. 'Amu fawawade 'amiu 'i talamiu, ma 'e 'oka 'ali 'amu lio ba'ela ala ioli mamata gi ka liufi 'amiu. <sup>4</sup> 'Amu io faasia malatana mola sulia 'are 'amu ogada gi, ma 'amu ka malata lou sulia kwaiogalina ioli mamata gi li. <sup>5</sup> Malatana 'amiu gi ka malaa malatala Jesus Christ.

---

<sup>30</sup> 1:30 Acts 16:19-40

- <sup>6</sup> Wasua 'ala Christ 'i lia God kwalaimoki, 'e iko  
     'ali malataia me radana fo lia failia God li  
     me 'are fali dau fafia.
- <sup>7</sup> 'E faeburi 'alia 'are gi sui, ma ka rau 'alia wale  
     li galona ulafu talasi 'e futali ioli li, malaa  
     'i gia.
- <sup>8</sup> 'E fawawade lia 'i talala. Ma ka ronosulia God  
     la la ka dao ala maena - wasua maena ala  
     'ai rara folo li.
- <sup>9</sup> I osiala me 'are fo, God ka fabaelaa ka tasa, ma  
     ka kwatea lo ratae 'are 'e 'ilitoa ka liufia  
     ratae 'are gi li sui.
- <sup>10</sup> Ma fala faa 'ilitoana ala ratala Jesus, 'are mauri  
     gi sui 'i nali, ma 'i wado, failia falua ioli  
     mae gi li, gera kae boururu fala.
- <sup>11</sup> Ma 'i gera sui gera kae ili fatae ala Jesus Christ  
     'e Aofia, 'ali gera ka fa'ilitoa God Mama.

*'Amu kwaru malaa uulu fala ioli 'i laola  
     molagali gi li*

<sup>12</sup> Lia fo alae kwaima 'oka lau, 'e 'oka rasua  
     'ali 'amu ronosulia saena lau gi famiu, malaa ba  
     'amu taua ala talasi lau io fae 'amiu ai. Ma ala  
     talasi 'e, 'amu tau nanata fala ronona sulia saena  
     lau gi li, ala talasi lau io tatau faasi 'amiu. 'E  
     'oka 'ali na teke ioli ma 'e maimaili nanata lo  
     'ala ronona sulia God 'alia mauna ma fa'atona.  
     Ma 'amu ka io 'alia iona 'e totolia ioli God 'e  
     faamaurida faasia ta'ana gi li. <sup>13</sup> God 'e gallo 'i  
     laola maurinamiu fali taua 'ali 'amu marabe ma  
     'amu ka totolia ronona sulia.

<sup>14</sup> Ma ala 'are 'amu tauda gi sui, 'amu ka  
     io faasia nurunuruna failia alafaitalilina, <sup>15</sup> 'ali  
     'amu ka io rada, ma ikoso gera daria ta 'are fala  
     suanamiu 'alia. Wasua 'amu ka io 'ua 'i laola  
     molagali 'i safitala ioli taunada ta'a gi, 'amu io

malaa wela God gi. 'E 'oka 'ali 'amu malaa ulu gera rara 'i laola molagali rodo 'e li, <sup>16</sup> sulia 'amu faarono 'alia alaana 'e kwatea maurina firi fada. Ma ala 'amu tau 'urifo, lakae babalafe ka ba'ela rasua ala fe atoa Jesus Christ kae oli mae ai, sulia galona fo 'amiu gi kae fatailia lia galona lau gi 'i safitamiu iko 'ali gera gwaugwau.

<sup>17</sup> Fitoona 'amiu ala God ka malaa foasina 'amu kwatea fala. Ma ala 'e oga lakae mae malaa na 'are li foasina lou, lakae babalafe rasua lou, malaa 'amu babalafe ala talasi 'e. <sup>18</sup> Ma ka 'urifo lou, 'amu ka babalafe lou fae lau.

### *Sulia Timoti failia Epafroditus*

<sup>19</sup> Lau malata too Aofia kae rana lau 'ali lau keria ko Timoti nainali 'i soemiu, 'ali ala talasi kae oli mae 'i lifi'e li, ma ka faarono lau 'alia ionamiu li, kae fababalafe rasua aagu. <sup>20</sup> Iko mola ta ioli 'i lifi'e fae lau malaa Timoti lia 'e saiala ka gere 'amiu ma ka kwaima amiu.

<sup>21</sup> Sulia ioli mamata gi, gera malata mola 'ada sulia kwaiogalina gera gi, ma iko lou kwaiogalina Jesus Christ. <sup>22</sup> Ma Timoti ba 'amu saiala galona 'oka lia gi, sulia 'e malaa lo na wela kwalaimoki lau fala rananagu fala fatalona 'alia Faronona 'Oka li. <sup>23</sup> Lia fo, ala talasi lakae saiala taa kae fuli fagu 'i lifi'e, lau oga lakae kwatea nainali ko ala 'i soemiu. <sup>24</sup> Ma lau fitoo Aofia kae kwatea ka talawarau fagu 'ali lau la nainali lou ko 'i soemiu.

<sup>25</sup> Lau malata lou 'ali lau etae kwatea ko wai asila gia Epafroditus, wale ba 'amu kwatea mae 'i lifi'e fala rananagu. 'I lia 'e gallo fae lau fala God, ma ka rana lau, ma mera ka kwalaa sualia malimae gia gi. <sup>26</sup> Epafroditus 'e oga rasua ala leesinamiu sui. Ma ka malata 'abero, sulia 'amu

ronoa mae 'uri 'e matai 'i lifi'e. <sup>27</sup> Ma 'e matai kwalaimoki, ma ka garani mae. Wasua ma God 'e kwaiamasi ala ma ka guraa lo. 'Urifo, God ka kwaiamasi lou agu, sulia ala ka mae lo li, ma kwaimalataina lau kae bi ba'ela lou. <sup>28</sup> Ma lia 'e kwatea ma laka oga rasua olifaenala ko 'i soemiu, 'ali 'amu ka babalafe lou talasi 'amu kae lesia. Ma ikoso 'ali lau 'abero lou sulia. <sup>29</sup> 'Urifo 'amu ka kwaloa 'alia babalafena ba'ela, sulia 'i lia wai asila gia lo 'i osiala fitoona gia ala Aofia li. 'Amu ka lio 'ato lou ala ioli gi sui 'urifo. <sup>30</sup> Sulia 'e marabe fala maena ma ka garani mae ala talasi 'e galoo fala Jesus Christ. 'I lia 'e kwairanai agu olisi 'amiu, sulia 'e 'ato famiu fala rananagu ala talasi 'e.

### 3

#### *Radana kwalaimoki*

<sup>1</sup> Alae iolifuta lau, 'amu babalafe sulia 'adona 'amiu failia Aofia. Wasua 'ala lau gerea sui lo saena 'e gi 'i lao, 'e 'oka 'ali lau gereda lou, sulia saena lau gi kae rana 'amiu, talasi tali ioli kae mailia fala talai rerona amiu. <sup>2</sup> 'Amu madafi 'amiu faasia ioli ta'a fo gi. Gera abulo ta'a. Gera faalalau gera ka ilia 'uri gia ka rono lo sulia taki ala 'ole wale na 'ali taua 'i gia ioli God gi. <sup>3</sup> 'I gia, ma iko lou 'i gera, ioli God gi lo, suli gia foasia God 'alia Aloe 'are Abu, ma gia ka babalafe sulia 'are Jesus Christ 'e tauda faga gi. Ikoso 'ali gia fitoo mola ala falafala Jiu gi ala 'ole wale na li 'ali taua 'i gia ioli God gi. <sup>4</sup> Wasua 'ala lau ronosulia falafala fo gi, iko 'ali lau fitoo ala 'are fo gi. Ma ala ta ioli 'e fia 'uria 'i lia ioli God sulia 'e rono sulia falafala ala 'ole wale na li, 'i lau lo lau liufia

'alia ronona sulia falafala 'urifo gi li. <sup>5</sup> Talasi kwalu fe atoa gi 'i burila lau futa mae ai, mola gera ka 'ole lau lo. Ma lau futa mae ala wale Jiu kwalaimoki, sulia lau la mae faasia kwalofa Benjamin. Ma laka la rada lo sulia taki Jiu gi li, sulia 'i lau lou na wale ala Farasi gi. <sup>6</sup> Ma sulia kwaiogalina lau 'e nanata rasua fala falafala Jiu gi li, laka malakwaita ala ioli gera fakwalaimoki ala Jesus gi. Ma laka ronosulia sui taki Moses ka kwateda gi, ma iko 'ali lau rero 'alia ta taki.

<sup>7</sup> I lao lau malata 'uria 'are fo gi gera 'oka fagu. Wasua ma talasi 'e, lau saiai 'are fo gi 'are gwaugwau mola 'ali gi, 'i fofola 'are Jesus Christ 'e tauda fagu gi. <sup>8</sup> E kwalaimoki! Lau daria 'are lau tauda 'i lao gi, 'are gwaugwau mola 'ali gi sui. Ma me 'are 'e 'ilitoa ka kwalaimoki lo, 'ali lau sai 'oka ala Aofia lau Jesus Christ. Ma dunala 'i lia 'e kwatea ma laka tafisia 'are gi sui lia lau tautauda 'i lao. Ma lau malata sulia 'are fo gi gera malaa lo tafutafu gi. Lau tau 'urifo 'ali lau 'ado failia Jesus Christ, <sup>9</sup> ma laka alua lo teke 'are failia. Iko 'ali lau rada 'i maala God 'i fofola taa gi 'i lau talagu lau tauda fala ronona sulia taki Jiu gi li. Wasua ma God lo 'e ilia lau rada 'i fofola fitoona lau ala Jesus Christ. God lo 'e farada ioli gi 'i osiala fitoona gera gi. <sup>10</sup> Te 'are 'ilitoa mola, lau oga mola malinailianala Jesus Christ failia nanatana God 'e fatailia 'alia taenala faasia maena li. Lau oga 'ali lau famalifi ma laka mae lou malaa 'i lia, <sup>11</sup> 'ali ma, laka saiai lakaetatae lou faasia maena.

<sup>12</sup> Ikoso 'ali lau ilia 'uri lau malinailia sui lo ala Jesus 'o ma laka rada sui lo. Wasua ma lau tau nanata 'alia susuuna fala malinailianala Jesus

ma laka io rada sui, sulia 'e fili lau fala tauna 'urifo. <sup>13</sup> Alae iolifuta lau, lau saiai 'are fo gi sui iko 'ali gera fuli 'ua fagu. Wasua ma teke me 'are lo lau taua, lau bulono 'alia 'are 'e sui lo gi 'i burigu, ma laka tau nanata fala iona malaa Jesus ala talasi 'e kae la 'ua mae. <sup>14</sup> 'Urifo laka tau nanata lo 'ali lau sakea kwaiarana ala God talasi kae soi lau fala 'i nali, sulia lau fitoo ala Jesus Christ. Ma me 'are fo lo kwaiarana lau.

<sup>15</sup> I gia sui lia 'e gia nanata lo 'i laola fitoona gia gi li, gia too lou ala malata 'urifo 'i laola maurinaga. Ma ala tali ioli amiu iko 'ali gera ala mola fafia 'are 'e lau ilida gi, God kae fatae madakwa ala tala 'e rada famiu. <sup>16</sup> E 'oka 'ali gia rono sulia 'are kwalaimoki gia rono lo mae sulida 'i lao gi, la la ka dao ala talasi 'e li.

<sup>17</sup> Alae iolifuta lau, 'amu mailia donanala falafala lau gi. 'Amu ka tau lou malaa ioli 'e gera la rada sulia falafala 'e meulu fatailia famiu gi. <sup>18</sup> Lau sae lo famiu ala talasi afula gi 'i lao, lia ioli afula gera ilia gera fakwalaimoki ala Jesus Christ, wasua ma abulonada 'e fatailia lia gera malimae ala Faronona 'Oka sulia maenala Jesus Christ ala 'ai rara folo li. Ma lakae sae oli lou sulia. Ma lakae ani, ma laka kwaimalatai sulia <sup>19</sup> gera la lo 'ada fala lifi ala kwaikwaina li. 'Are 'ilitoa fada kwaiogalina ala rabeda li. 'E 'oka 'ali gera ka mau sulia 'are gera tauda gi, wasua ma gera babalafe mola 'ada fafida. Ma teke me 'are mola gera malata sulia, 'are 'i laola molagali 'e 'i wado gi li. <sup>20</sup> Wasua ma 'i gia 'e, falua kwalaimoki gia 'i nali. Ma gia faimaasi fala daonala mae Aofia gia Jesus Christ lia 'e faamauri gia, sulia kae oli mae

faasia 'i nali. <sup>21</sup> Ma 'i lia kae olisia rabega 'e 'e watoutou ma kae mae, ma kae kwatea rabega ka wasinosino malaa rabela. 'I lia kae olisi gia 'urifo 'alia nanata na ba'ela lia 'e too ai fala 'ilitoana fafia 'are gi li sui.

## 4

<sup>1</sup> Alae iolifuta lau 'amu ura nasi ala Aofia. Lau kwaima rasua amiu, ma laka oga leesi namiu. Lau babalafe ka ba'ela rasua suli 'amiu.

### *Donaa falafala ala aroarona li*

<sup>2</sup> 'Eo, ma 'i 'amoroa Iudia failia Sintike, lau anulu famoroa 'ali mora ka mano faasia alafaitalili na, sulia 'i 'amoroa wai asila gi lo ala Aofia. <sup>3</sup> Ma Sisigus, 'i'o lou wale galo 'oka kwaima fae lau, lau oga ko ranaa rua geli la gi, suli daro galo nanata fae lau, ma failia Klement, ma failia ioli afula gi fala fatalona 'alia Faronona 'Oka li. God 'e gerea lo ratada sui 'i laola buka lia, lifi la 'e gerea lo rattala ioli gera kae too ala maurina firi li ai.

<sup>4</sup> 'Amu ka babalafe ala talasi gi sui sulia 'adona 'amiu failia Aofia. Ma laka ilia lou, 'amu babalafe!

<sup>5</sup> 'Amu ka fatalilia mamaeana fala ioli gi sui, sulia Aofia kae dao nainali lo mae. <sup>6</sup> 'Amu io faasia malata booboona sulia ta 'are. Ma 'amu ka foasia mola God, 'amu sugaa 'afia taa gi 'amu boboo fali, ma 'amu ka tanoa. <sup>7</sup> Ma babatoona God kae io 'i laola maurinamiu ma 'i laola malatana 'amiu, 'ali 'amu ka io faasia fiatalana failia mauna. Ma God kae kwatea aroarona lia famiu, sulia 'amu io 'ado failia Jesus Christ. Ma aroarona lia iko ta ioli 'ali malinailia ali'afu ai.

<sup>8</sup> Alae iolifuta lau, me saena fafu'isi lau famiu lo 'e. 'Amu malata sulia 'are kwalaimoki gi, ma 'are ioli gi gera soi ba'ela ali gi, failia 'are rada gi, ma 'are kwaga faasia ta'ana li, ma 'are 'oka gi. <sup>9</sup> 'Amu ka ronosulia falalauna 'e lau kwatea famiu gi. Ma 'amu ka tau sulia abulonagu lia 'amu leesia lau io 'alia, ma laka sae 'alia. Ma God 'e 'e kwatea aroarona faga, 'i lia kae io fae 'amiu.

*Paul 'e tanoda fala kwairanaina gera gi*

<sup>10</sup> Sulia 'adona lau failia Aofia, lau babalafe rasua fafia kwatera ba 'amu kwateda fagu lou. Fala me talasi tekwa mae 'e iko 'ali talawarau 'ali 'amu ka fatalilia kwaimanaa 'amiu fagu, sulia iko 'ali 'amu too ala ta matolaa fala kwaterai. <sup>11</sup> Iko 'ali lau 'uga mola 'uri lau olidodoko 'ali ta 'are. Sulia ala talasi 'e, ionagu 'e iko 'ali 'oka, wasua ma malatagu 'e toli fafia ke me 'are lau too lo ali gi. <sup>12</sup> Ala talasi afula gi, lau dala. Ma ala nali talasi, laka too ala 'are afula gi. Ma lau sai lo ala ta lo malata tolina ala talasi gi li sui, wasua 'ala talasi ala botena li 'o ma ala fiolona, ma ala talasi lau too ala 'are afula gi li 'o ma talasi lau too mola ala ofotae 'are gi li. <sup>13</sup> Lau totolia mola 'agua taunala 'are gi sui, sulia Jesus Christ 'e fananata lau.

<sup>14</sup> Ma ka 'urifo wasua, kwairanai na 'e 'amu kwatea fagu ala talasi lau too ala 'atona gi li, 'e 'oka rasua. <sup>15</sup> I 'amiu ioli 'i Filipae gi, 'amu sai sui lo ai, 'i 'amiu mola ioli fakwalaimoki 'amu rana lau gi. Ala talasi ba 'amu bi etae ronoa Faronona 'Oka li, ala talasi ba lau la faasi 'amiu 'i laola gulae tolo 'i Masedonia li, iko lou ta logonae ioli 'ali gera kwatea tali bata fagu. Teke 'i 'amiu

mola ba 'amu rana lau. <sup>16</sup> Ma ala talasi lau oga kwairanaina gi 'i laola falua 'i Tesalonika, 'i 'amiu ba 'amu kwate bata fagu ala rua talasi gi. <sup>17</sup> Iko 'ali lau sae lou 'uri 'e 'ali laka sake talau ala taa gi 'amu kwateda fagu. Wasua ma lau oga mola kwaiarana God famiu 'ali ba'ela. <sup>18</sup> Lau sakea 'are 'amu kwateda mae fagu gi sui, ma ka ba'ela liufia 'are lau ogada gi. Iko 'ali lau oga lo ta 'are, sulia Epafroditus 'e kwatea sui lo kwairanaina 'amiu gi fagu. 'Are fo 'e malaa na foasina 'e si'ina fofo 'oka, lia God 'e babalafe fafia. <sup>19</sup> Ma God 'e lau galo fala, 'i lia kae kwatea famiu 'are 'amu boboo fali gi sui faasia 'are 'oka afula lia gi. 'I lia kae kwatea 'are fo gi faga 'alia Jesus Christ. <sup>20</sup> 'I gia sui gia ka tafea God Mama gia io firi! 'Eo.

### *Alaana fafu'isi gi*

<sup>21</sup> Lau kwatea ko sae ailafena lau gi famiu sui ioli 'amu fakwalaimoki ala Jesus Christ gi. Ma wai asila gia 'ami io 'i lifi 'e gi lou gera kwatea ko sae ailafena gera gi famiu. <sup>22</sup> Ioli fakwalaimoki gera io 'i lifi'e 'i Rom gi, ma ka tasa faasia wai asila gia gera io 'i laola luma Caesar gi li, walelitalona ba'ela, gera kwatea lou ko sae ailafena gera gi.

<sup>23</sup> Lau foa 'ali Aofia Jesus Christ ka kwai'ofe amiu 'alia fatalianala kwaimanaa lia famiu sui.

**Alafuuna Fa'alu Ala Saena 'I Wala  
The New Testament in the Wala language of the  
Solomon Islands  
Niu Testament long langgus Wala**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wala

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

---

2017-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

bf9ac747-bd4c-52d7-9255-cc77efeda844